

Dowart Ketir

My life is Yours

Author: Better Life Team

English version: Pamela Gomez and Rieneke Visser

Dutch version: ICP Family Camp 2017 and Rieneke Visser

Arabic

Verse 1

Am

Dowart ketir ala shay yisa'idni,

دورت كثير على شيء يسعدني

E7

hoawalt ella'i haga teshbaani,

حاولت الاقي حاجة تشبعني

Dm

G

Wa fedelt tayeh, fil dunia hayem,

وفضلت تايه في الدنيا هايم

C

E

albi lissah atshan

قلبي لسا عطشان

Am

Samaat wahed binadini,

سمعت واحد بيناديني

E7

'el ta'al, imsik bi-idi

قال تعال امسك بايدي

Dm

G

Enna arfak, da-enna khal'ak

انا عارفك ده انا خالقك

C

E

E

Enna hases beek

انا حاسس بيك

Chorus 1

Am

"Wa gayt ashaenek, ya habibi,

وجيت عشانك يا حبيب

F

mutt badaelek, ala-l saalib

مت بدالك على الصليب

Dm

Wa hebtak hayah,

وهبتك حياة

Am

wa-daytak negah,

واديتك نجاه

E

Am Am

kol zoonoobak maghfoura laka"

كل ذنوبك مغفورة لك

Verse 2

Am
Wa shoft eedoo mamdoudah leeyah,

وشفت ايده ممدودة لي

E7
be lamsa shafya fatah aynaya

بلمسة شافية فتح عيني

Dm **G**
Naowar taree'ee, ghayar hayaatee,

نور طريقي غير حياتي

C **E**
enna illi koont ba'eed

انا الي كنت بعيد

Am
Ezay makontish shayif Rabbi,

ازاي مكنتش شايف ربي

E7
wa koont ayish migheroo ganbi

وكنت عايش من غيره جن بي

Dm **G**
Raka'at odaamu, wa mesikt fe-eeedu,

ركعت قدامه ومسكت بايديه

C **E** **E**
saarakht ba'ala soat

صرخت بأعلى صوت

Chorus 2

Am
"Hayaati teb'aa leek al yom,

حياتي تبقى ليك اليوم

F
teshhad an Yesua wa t'ool

تشهد عن يسوع وتقول

Dm
Howa da-I Tareeq,

هو ده الطريق

Am
wa howa al Maleek,

وهو الملك

E **Am** **Am**
howa da Elahy-I abady"

هو ده الهي الأبدى

Bridge

Am

Ta'ala wa salem

تعال وسلم

F

hayatak odaamu,

حياتك قدامه

Dm

da howa Elahak

ده هو الهك

Am

wa hases be halak

وحاسس بحالك

E

Hayedeelak qowah,

هايدي لك قوة

E

wa yedeelak noosrah

ويضمن لك نصره

E/G#

ala kol khatayah

على كل خطية

F

G

matrenem ma'aya

ما ترنم معاي

Chorus 2

Am

Hayaati teb'aa leek al yom,

حياتي تبقى ليك اليوم

F

teshhad an Yesua wa t'ool

تشهد عن يسوع وتقول

Dm

Howa da-I Tareeq,

هو ده الطريق

Am

wa howa al Maleek,

وهو الملك

E

Am Am

howa da Elahy-I abady

هو ده الهي الأبدى

English

Verse 1

Am

I searched so long, my heart so empty

E7

I searched for peace, to make me happy

Dm G

I felt so lost, hungry and thirsty

C E

Wandering around

Am

I heard someone, He called my name;

E7

"Just take My hand, I'll fill your heart

Dm G

I know who you are, I'm your Creator

C E E

I bore the pain you feel"

Chorus 1

Am

"I came for you, my beloved

F

I gave my life, my beloved

Dm

I bore the cross for you

Am

Salvation dawns on you

E

Am

And all your sins will surely be forgiven"

Verse 2

Am

I saw his hands, reach out to me

E7

His healing touch unveiled my eyes

Dm

G

He shed his light, to light up my path

C

E

His mercy changed my heart

Am

I've been so blind Lord, I did not see Lord

E7

How could I live my life without You

Dm

G

I knelt down before You, grabbed hold of your hands

C

E E

And called aloud to You;

Chorus 2

Am

"Today my life belongs to You Lord,

F

I'll spread around the things You did Lord

Dm

Jesus is the way

Am

Jesus is the King

E

Am Am

Jesus is my Lord, now and always!"

Bridge

Am

Surrender to Jesus

F

Your Lord and Creator,

Dm

He's ready to help you

Am

In each situation

E

He's granting you vict'ry

E

From every temptation

E/G#

Accept Him as Lord

F

G

Yes let's sing it together;

Chorus 2

Am

"Today my life belongs to You Lord,

F

I'll spread around the things You did Lord

Dm

Jesus is the way

Am

Jesus is the King

E

Am

Am

Jesus is my Lord, now and always!"

Dutch

Verse 1

Am

'k Was steeds op zoek, mijn hart vol leegte

E7

Steeds op zoek; "Wie geeft mij vrede?!"

Dm

G

Dwalend in t rond, terwijl ik niks vond

C

E

Hunkerend bleef mijn hart

Am

Ik hoorde iemand, Hij riep mijn naam

E7

"Pak mijn hand, en laat je redden,

Dm

G

Ik weet wie je bent, Ik ben je Schepper,

C

E E

Ik voel mee met je pijn

Chorus 1

Am

"Ik kwam voor jou, mijn geliefde

F

Ik stierf voor jou mijn geliefde

Dm

Ik koos voor jou het kruis

Am

Ik gaf voor jou mijn bloed

E

Am Am

En al jouw zonden worden je vergeven"

Verse 2

Am

Ik zag zijn handen, uitgestoken

E7

De schellen vielen van mijn ogen

Dm

G

Hij bescheen mijn lege wegen,

C

E

Veranderde mijn hart

Am

Hoe blind was ik Heer, ik zag het niet Heer

E7

Hoe kon ik leven, zonder U Heer

Dm

G

Ik knielde voor U neer, pakte Uw hand vast,

C

E

en riep het uit naar U:

Chorus 2

Am

"Vanaf vandaag ben ik van U Heer

F

Vertel ik wat U voor mij deed Heer

Dm

Jezus is de weg

Am

Jezus is mijn Heer

E

Am Am

Jezus is mijn koning, nu en eeuwig"

Bridge

Am

Erken Koning Jezus

F

Hij is Heer en Meester

Dm

Hij weet wie je bent en

Am

wil kracht aan je geven

E

om in overwinning

E

van zonde te leven

E/G#

Erken Hem als Heer, kom

F

G

En zing met mij mee;

Chorus 2

Am

"Vanaf vandaag ben ik van U Heer

F

Vertel ik wat U voor mij deed Heer

Dm

Jezus is de weg

Am

Jezus is mijn Heer

E

Am Am

Jezus is mijn koning, nu en eeuwig"